BEHR GmbH & Co. KG Mauserstraße 3, 70469 Stuttgart

10 Kreislaufanordnung zur Kühlung von Ladeluft und Verfahren zum Betreiben einer derartigen Kreislaufanordnung

5

35

- Die Erfindung betrifft eine Kreislaufanordnung zur Kühlung von Ladeluft bei einem Kraftfahrzeug mit einem Turbolader gemäß dem Oberbegriff des Anspruchs 1 sowie ein Verfahren zum Betreiben einer derartigen Kreislaufanordnung.
- Gemäß dem Stand der Technik werden zur Leistungssteigerung von Motoren Turbolader Erhöhung des Luftdurchsatzes im Motor verwendet. Bei der hierfür erforderlichen Verdichtung wird die Luft, im Folgenden als Ladeluft bezeichnet, jedoch auf Grund der Kompression im Turbolader erwärmt. Um den mit der Erwärmung der Ladeluft einhergehenden Dichteverlust zu kompensieren, d.h. die Luftdichte zu erhöhen, werden Luftkühler verwendet, die vorne im Kühlmodul angeordnet sind und zur Kühlung der Ladeluft dienen. Die Ladeluft strömt dabei durch einen Wärmetauscher, der von Umgebungsluft durchströmt und damit gekühlt wird. Dadurch ist eine Abkühlung der Ladeluft auf eine Temperatur möglich, die etwa 15 K über der Temperatur der Umgebungsluft liegt.

Ferner ist bekannt, dass die Kühlung der Ladeluft über einen Kühlmittelkreislauf erfolgt, beispielsweise einem Niedertemperatur-Kreislauf, in dem das Kühlmittel auf sehr niedrige Temperaturen herabgekühlt wird. Mit diesem kalten Kühlmittel wird die Ladeluft in einem Ladeluft/Kühlmittel-Kühler auf

eine vorgegebene Kühltemperatur heruntergekühlt. Für die Verschaltung des Niedertemperatur-Kreislaufs gibt es zwei Varianten, nämlich eine Integration des Niedertemperatur-Kreislaufs in einen Nebenkreislauf des Motorkühlsystems oder eine Ausgestaltung in Form eines separaten Kreislaufs.

5

Soll die Motorleistung weiter erhöht werden, so stoßen die bekannten Aufladesysteme bezüglich Aufladegrad und Ansprechverhalten bei Niedriglast an ihre Grenzen.

10 Es ist Aufgabe der Erfindung, eine Kreislaufanordnung der eingangs genannten Art zu verbessern.

Diese Aufgabe wird gelöst durch eine Kreislaufanordnung mit den Merkmalen des Anspruchs 1.

15

20

25

Erfindungsgemäß wird eine Kreislaufanordnung mit einem Niedertemperatur-Kreislauf zur Kühlung von Ladeluft, die einem Motor zugeführt wird, bei einem Kraftfahrzeug mit einem Turbolader vorgesehen, wobei eine zweistufige Verdichtung der Ladeluft in einem ersten Niederdruck-Turbolader und einem zweiten Hochdruck-Turbolader erfolgt, wobei zur Kühlung der Ladeluft nach dem Niederdruck-Turbolader und vor dem Hockdruck-Turbolader ein erster Kühler und nach dem Hochdruck-Turbolader und vor dem Motor ein zweiter Kühler vorgesehen ist. Durch die Zwischenkühlung nach dem ersten Niederdruck-Turbolader wird sichergestellt, dass keine zu hohen Lufttemperaturen auftreten, wodurch die Standzeit der verwendeten Bauteile, die den hohen Temperaturen ausgesetzt sind, erhöht werden kann. Die zweistufige Kühlung zeigt ein vorteilhaftes dynamisches Verhalten. Da die Zwischenkühlung in der Teillast kaum Wärmelasten aufnimmt, kühlt das im Niedertemperatur-Kreislauf enthaltene Kühlmittel auf ein niedriges Temperatumiveau knapp oberhalb der Umgebungstemperatur ab. Daraus ergibt sich eine erhebliche Kühlleistungsreserve, die beim Übergang auf hohe Motorlast ausgenutzt werden kann.

35

30

Der Bauraumbedarf ist im Vergleich zu bekannten Lösungen relativ gering, da es trotz der Zwischenkühlung nur je eine Ladeluft-Leitung zum und vom WQ 2005/012707

5

15

20

30

Kühlmodul gibt und nur ein motomaher kühlmittelgekühlter Ladeluft-Kühler anzuordnen ist.

Bevorzugt ist für die erste Kühlung der Ladeluft ein Niederdruck-Ladeluft/Kühlmittel-Kühler vorgesehen und für die zweite Kühlung der Ladeluft ein Hochdruck-Ladeluft/Luft-Kühler vorgesehen. Dabei werden insbesondere durch die Zwischenkühlung Standfestigkeitsprobleme beim luftgekühlten Hochdruck-Ladeluft/Luft-Kühler vermieden.

Der Bauraum kann dadurch optimal ausgenutzt werden, dass der Hochdruck-Ladeluft/Luft-Kühler direkt neben einem Niedertemperatur-Kühler und in Luftströmungsrichtung der Kühlluft gesehen vor einem Haupt-Kühlmittel-Kühler angeordnet ist. Dabei nimmt die Stirnfläche des Niedertemperatur-Kühlers vorzugsweise 20% bis 50% der gesamten Stirnfläche ein.

Gemäß einer bevorzugten Variante ist der Niedertemperatur-Kreislauf Teil eines Motorkühl-Kreislaufs, jedoch kann er auch getrennt ausgebildet sein, wobei eine Regelung zur Einsparung der Kosten nicht unbedingt nötig ist. Ebenfalls möglich ist eine Zwischenkühlung mit Luft und/oder eine Kühlung der Ladeluft nach der zweiten Verdichterstufe mit Hilfe eines Kühlmittels.

Im Folgenden wird die Erfindung anhand zweier Ausführungsbeispiele unter Bezugnahme auf die Zeichnung im Einzelnen erläutert. Es zeigen:

- Fig. 1 eine Kreislaufanordnung gemäß dem ersten Ausführungsbeispiel,
 - Fig. 2 eine Kreislaufanordnung gemäß dem zweiten Ausführungsbeispiel,
 - Fig. 3 ein Diagramm, welches die Austrittstemperatur der zweiten Verdichterstuft über der Austrittstemperatur der Zwischenkühlung zeigt, und

-4-

Fig. 4 ein Diagramm, welches den Stirnflächenanteil des Niedertemperatur-Kühlers über der Austrittstemperatur der Zwischenkühlung zeigt.

Fig. 1 zeigt eine Kreislaufanordnung K, welche zur Kühlung zweier hintereinandergeschalteter Turbolader, nämlich eines Niederdruck-Turboladers 1 und
eines Hochdruck-Turboladers 2, dient. Die mit dem Bezugszeichen 13 bezeichnete Ladeluft wird von der Umgebung angesaugt und im NiederdruckTurbolader 1 in einer ersten Stufe verdichtet. Dabei erhöht sich die Temperatur der Ladeluft 13. Um eine weitere Verdichtung ohne Beeinträchtigung
der Standzeit in Folge einer Überhitzung der mit der Ladeluft 13 in direktem
oder indirektem Kontakt stehenden Bauteile zu erzielen, was bei Aluminium
bei Temperaturen ab etwa 230°C der Fall ist, wird die verdichtete Ladeluft in
einem Niederdruck-Ladeluft/Kühlmittel-Kühler 3 gekühlt, welcher Teil eines
Niedertemperatur-Kreislaufs NK ist. Auf den Niedertemperatur-Kreislauf NK
wird an späterer Stelle näher eingegangen.

Nach der Kühlung im Niederdruck-Ladeluft/Kühlmittel-Kühler 3 gelangt die Ladeluft 13 in den Hochdruck-Turbolader 2, in dem sie weiter auf ihren Enddruck verdichtet wird, was wiederum mit einer Erhitzung verbunden ist. Um die Ladeluftdichte im (Verbrennungs-)Motor 8 zu erhöhen, wird die heiße Ladeluft 13 in einem Ladeluft/Luft-Kühler 4 gekühlt bevor sie dem Motor 8 zugeführt wird. In Folge der Zwischenkühlung kann erreicht werden, dass die maximalen Ladelufttemperaturen nach der letzten Turboladestufe auf ein Maß begrenzt bleiben, das den Einsatz von luftgekühlten Ladeluft-Kühlern erlaubt (vgl. Fig. 3). Dies ist in Hinblick auf die Kosten und den vorhandenen Bauraum vorteilhaft.

Der Niederdruck-Ladeluft/Kühlmittel-Kühler 3 für die Zwischenkühlung ist motornah angeordnet und wird durch den separaten Niedertemperatur-Kreislauf NK versorgt. Dabei ist im Niedertemperatur-Kreislauf NK ein Luft-kühler, im Folgenden als Niedertemperatur-Kühler 5 bezeichnet, vorgesehen, den das Niedertemperatur-Kühlmittel 14 im Anschluss an den Niederdruck-Ladeluft/Kühlmittel-Kühler 3 durchströmt.

5

10

15

20

25

Der Niedertemperatur-Kühler 5 ist, wie in Fig. 1 dargestellt, direkt im Anschluss neben dem Hochdruck-Ladeluft/Luft-Kühler 4 angeordnet, welche beide in Strömungsrichtung der Kühlluft 15 gesehen, vor einem Haupt-Kühlmittel-Kühler 6 angeordnet sind. Die Luft wird dabei von einem Lüfter 7 angesaugt, der hinter dem Haupt-Kühlmittel-Kühler 6 angeordnet ist. Der Niedertemperatur-Kühler 5 ist derart dimensioniert, dass seine Stirnfläche zwischen 20% und 50% der im Kühlmodul maximal möglichen Stirnfläche beträgt (siehe Fig. 4). Alternativ kann auch der Niedertemperatur-Kühler 5 im Luftstrom vor dem luftgekühlten Hochdruck-Ladeluft/Luft-Kühler 4 angeordnet sein.

Die Kühler sind dabei derart angeordnet, dass Kühler, die sich auf niedrigem mittlerem Temperaturniveau befinden, im kalten Kühlluftstrom positioniert werden, und Kühler, die sich auf hohem Temperaturniveau befinden, im warmen Kühlluftstrom positioniert werden.

Das Niedertemperatur-Kühlmittel 14 strömt weiter zur Pumpe 10, welche für das Umlaufen des Kühlmittels 14 sorgt, und von dort aus wiederum zum Niederdruck-Ladeluft/Kühlmittel-Kühler 3.

20

25

5

10

15

Gemäß dem vorliegenden Ausführungsbeispiel ist der Niedertemperatur-Kühlmittel-Kreislauf NK nicht geregelt, er kann derart eingestellt sein, dass eine möglichst gute Ladeluftkühlung erzielt wird, Siedeprobleme beim Kühlmittel 14 aber nicht auftreten können. Der Niedertemperatur-Kühlmittel-Kreislauf NK enthält relativ wenig Kühlmittel 14. Die Siedeproblematik ist leicht zu vermeiden, da am Austritt der ersten Verdichterstufe keine sehr hohen Ladeluft-Temperaturen auftreten.

30

Der Motor 8 wird von einem Motorkühl-Kreislauf MK, in welchem ein Motor-Kühlmittel 12 strömt gekühlt. Hierin wird das im Haupt-Kühlmittel-Kühler 6 abgekühlte Kühlmittel 12 dem Motor 8 über die Pumpe 9 zugeführt. Die Regelung der Kühlleistung erfolgt durch einen Bypass-Thermostat 11 auf an sich bekannte Weise.

-6-

Fig. 2 zeigt eine Kreislaufanordnung K gemäß einem zweiten Ausführungsbeispiel, welche im Wesentlichen mit der des ersten Ausführungsbeispiels übereinstimmt, soweit nicht im Folgenden beschrieben. Hierbei werden die gleichen Bezugszeichen verwendet.

5.

10

In Abwandlung zum ersten Ausführungsbeispiel ist gemäß dem zweiten Ausführungsbeispiel kein separater Niedertemperatur-Kreislauf NK vorgesehen. Das Kühlmittel 14 wird vielmehr aus dem Motorkühl-Kreislauf MK von der Druckseite der Pumpe 9 abgezweigt und dem Niedertemperatur-Kühler 5 zugeführt. Im Niedertemperatur-Kühler 5 wird das Kühlmittel 14 stark abgekühlt und strömt anschließend zum kühlmittelgekühlten Niederdruck-Ladeluft/Kühlmittel-Kühler 3, wo es der Zwischenkühlung der Ladeluft 13 dient. Anschließend wird das Kühlmittel 14 am Motoraustritt wieder dem Kühlmittelstrom des Motorkühl-Kreislaufs MK zugemischt.

-7-

5	Bezugszeichenliste
5	

1	Niederdruck-Turbolader
2	Hockdruck-Turbolader

- 10 3 Niederdruck-Ladeluft/Kühlmittel-Kühler
 - 4 Hochdruck-Ladeluft/Luft-Kühler
 - 5 Niedertemperatur-Kühler
 - 6 Haupt-Kühlmittelkühler
 - 7 Lüfter
- 15 **8 Motor**
 - 9 Pumpe
 - 10 Pumpe
 - 11 Thermostat
 - 12 Kühlmittel
- 20 13 Ladeluft
 - 14 Niedertemperatur-Kühlmittel
 - 15 Kühlluft
 - K Kreislaufanordnung
 - MK Motorkühl-Kreislauf
- 25 NK Niedertemperatur-Kreislauf

5 Patentansprüche

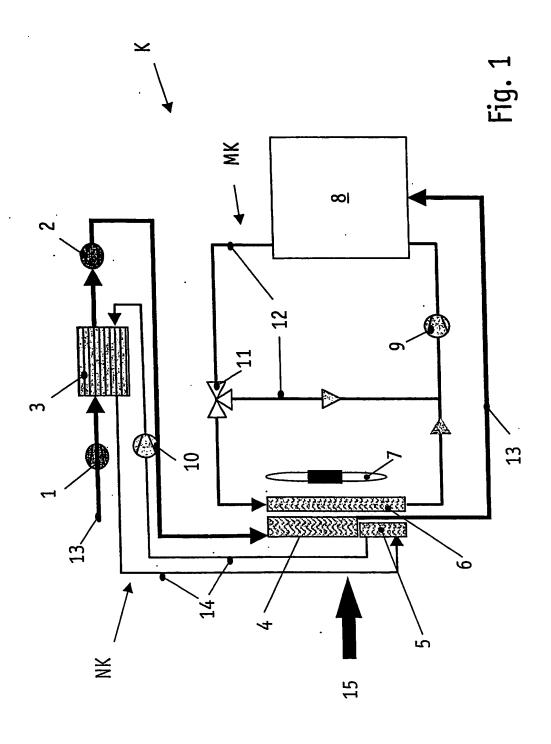
- Kreislaufanordnung mit einem Niedertemperatur-Kreislauf (NK) zur Kühlung von Ladeluft (13), die einem Motor (8) zugeführt wird, bei einem Kraftfahrzeug mit einem Turbolader, dadurch gekennzeichnet, dass eine zweistufige Verdichtung der Ladeluft (13) in einem ersten Niederdruck-Turbolader (1) und einem zweiten Hochdruck-Turbolader (2) erfolgt, wobei zur Kühlung der Ladeluft (13) nach dem Niederdruck-Turbolader (1) und vor dem Hockdruck-Turbolader (2) ein erster Kühler (3) und nach dem Hochdruck-Turbolader (2) und vor dem Motor (8) ein zweiter Kühler (4) vorgesehen ist.
- 20 2. Kreislaufanordnung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass für die erste Kühlung der Ladeluft (13) ein Niederdruck-Ladeluft/Kühlmittel-Kühler (3) vorgesehen ist.
- 3. Kreislaufanordnung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, 25 dass für die zweite Kühlung der Ladeluft (13) ein Hochdruck-Ladeluft/Luft-Kühler (4) vorgesehen ist.
 - Kreislaufanordnung nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, dass der Hochdruck-Ladeluft/Luft-Kühler (4) neben einem Niedertemperatur-Kühler (5) und in Luftströmungsrichtung der Kühlluft (15) gesehen vor einem Haupt-Kühlmittel-Kühler (6) angeordnet ist.
- 5. Kreislaufanordnung nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, dass die Stirnfläche des Niedertemperatur-Kühlers (5) 20% bis 50% der gesamten Stirnfläche einnimmt.

- 6. Kreislaufanordnung nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, dass der Niedertemperatur-Kreislauf (NK) unabhängig vom Motorkühl-Kreislauf (MK) ist und eine eigene Pumpe (10) zur Förderung des Kühlmittels (14) aufweist.
- 7. Kreislaufanordnung nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, dass die Pumpe (10) im Niedertemperatur-Kreislauf (NK) zwischen dem Niedertemperatur-Kühler (5) und dem Niederdruck-Ladeluft/Kühlmittel-Kühler (3) oder zwischen dem Niederdruck-Ladeluft/Kühlmittel-Kühler (3) und dem Niedertemperatur-Kühler (5) angeordnet ist.
 - 8. Kreislaufanordnung nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, dass der Niedertemperatur-Kreislauf (NK) Teil eines Motorkühl-Kreislaufs (MK) ist.
 - 9. Kreislaufanordnung nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, dass der Niedertemperatur-Kreislauf (NK) von der Druckseite einer Pumpe (9) vom Motorkühl-Kreislauf (MK) abzweigt und dem Motorkühl-Kreislauf (MK) am Motoraustritt wieder zugeführt wird.
 - 10. Verfahren zum Betreiben einer Kreislaufanordnung (K) gemäß einem der vorstehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Ladeluft (13) in mindestens zwei Stufen jeweils nach einer Verdichtung gekühlt wird.
- 11. Verfahren zum Betreiben einer Kreislaufanordnung (K) nach Anspruch 10, dadurch gekennzeichnet, dass die Ladeluft (13) nach der Zwischenkühlung im Niederdruck-Turbolader (1) eine Temperatur von zwischen 40°C und 110°C aufweist.

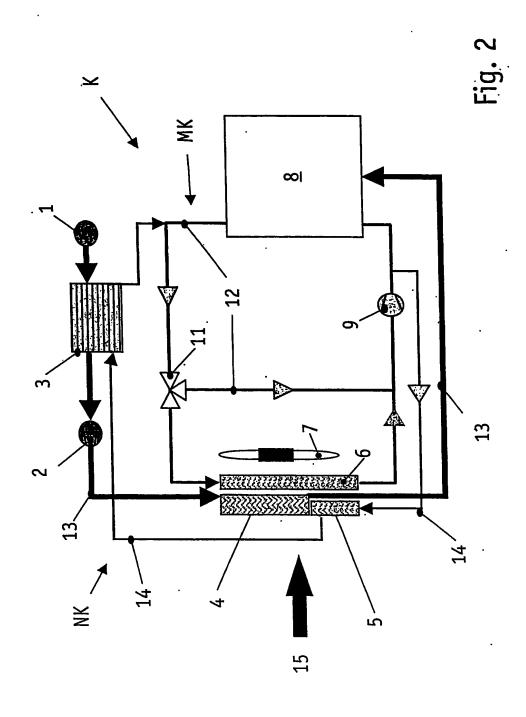
5

15

20







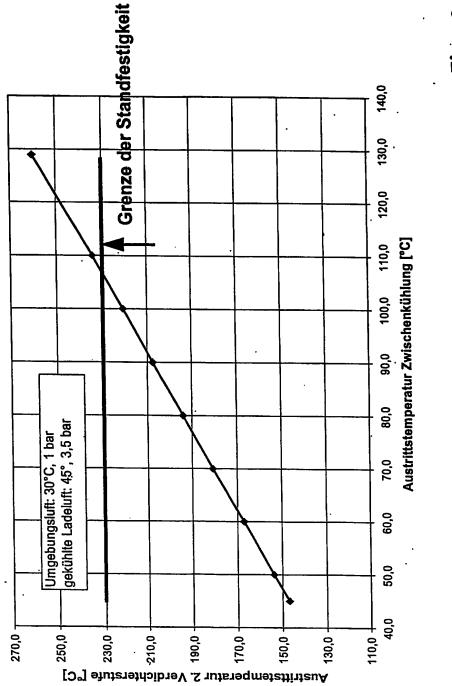


Fig. 3

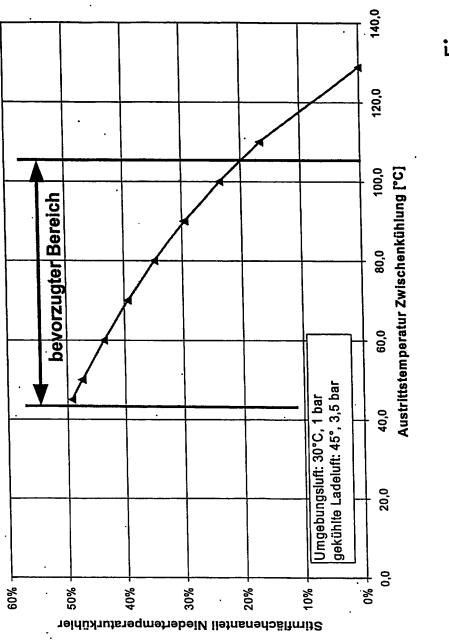


Fig. 4

INTERNATIONAL SEARCH REPORT





A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER
IPC 7 F02B29/04 F02B37/013 F02B29/04

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC $\frac{7}{7}$ FO2B FO1P

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal, WPI Data, PAJ

Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
X	US 3 977 195 A (TREUIL BERNARD) 31 August 1976 (1976-08-31) abstract; figures	1,2,6,7, 10,11
A	column 5, line 49 - column 6, line 33 column 7, line 16 - line 21	3-5,8,9
X	US 5 269 143 A (CIKANEK HARRY A; RAO VEMULAPALLI D N) 14 December 1993 (1993-12-14) abstract; figures	1,3,6,7, 10,11
Y	column 3, line 20 - line 44 column 4, line 11 - line 25	4,5
A	column 4, line 60 - column 5, line 40	2,8,9
Y	AT 6 051 U (AVL LIST GMBH) 25 March 2003 (2003-03-25) abstract; figures	4,5
A	page 5, paragraph 5 - paragraph 7	1-3,6-11

Further documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed in annex.
Special categories of cited documents: A' document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance E' earlier document but published on or after the international filling date L' document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) O' document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means P' document published prior to the international filling date but later than the priority date claimed	 "T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention invention. "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone. "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. "&" document member of the same patent family
Date of the actual completion of the international search 8 October 2004	Date of mailing of the international search report 15/10/2004
Name and mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Authorized officer Döring, M

Form PCT/ISA/210 (second sheet) (January 2004)

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No T/EP2004/007827

		Ter/EP2004/007827
C.(Continu	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
X	US 2002/056444 A1 (CHOU ETSUO; KATAYAMA RIE) 16 May 2002 (2002-05-16) abstract; figures	1,2,6,7, 10,11
Y A	page 4, paragraph 57 page 4, paragraph 59 - page 5, paragraph 68	8,9 3-5
1	US 5 394 854 A (EDMAIER FRANZ; KIEFER GÜNTHER) 7 March 1995 (1995-03-07) abstract; figures	8,9
4	column 4, line 34 - column 5, line 24 column 5, line 39 - line 63	1-7,10, 11
X A	US 3 355 877 A (CHAFFIOTTE PIERRE PHILIPPE) 5 December 1967 (1967-12-05) abstract; figure	1,10,11 2-9
х	DE 199 48 220 A (DAIMLER CHRYSLER AG) 25 January 2001 (2001-01-25)	1,10,11
A	abstract; figure column 3, line 2 - line 12	2-9
A	EP 0 522 471 A (MERCEDES-BENZ AG) 13 January 1993 (1993-01-13) abstract; figures column 2, line 10 - column 3, line 6	1,3-5, 10,11
•		

Rest Available Copv

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

International Application No T/EP2004/007827

					FCI/EF2		004/00/82/	
	tent document in search report		Publication date		Patent family member(s)		Publication date	
US	3977195	Α	31-08-1976	FR	2247625	A1	09-05-1975	
				FR	2256322	A2	25-07-1975	
				AU	7107974	4	15-01-1976	
				BE	819180	41	16-12-1974	
				CH	579708 <i>i</i>		15-09-1976	
				DD	113067		12-05-1975	
				DE	2441873	A1	19-06-1975	
				DK	540274	A ,B,	16-06-1975	
				ES	429453		16-01-1977	
				FI	302074		17-04-1975	
				GB	1482605		10-08-1977	
				IN	142745		20-08-1977	
				IT	1019687		30-11-1977	
				JP	50065713		03-06-1975	
				NL NO	7411074		18-04-1975	
					743662	A , B,	12-05-1975	
				PL SE	114827 408576		28-02-1981	
				SE	7412549		18-06-1979 17-04-1979	
				SU	759058		23-08-198	
				YU	179474		23-08-1980 27-04-1980	
			14 10 1000		1/34/4	 ~1	2/-04-1983	
	5269143	A	14-12-1993 	NONE				
ΑT	6051	IJ	25-03-2003	AT	6051		25-03-2003	
				ΕP	1336735		20-08-2003	
				JP	2003239752		27-08-2003	
				US 	2003150408	A1	14-08-200: 	
US 	2002056444	A1	16-05-2002	JP	2002115550	Α	19-04-200	
บร	5394854	Α	07-03-1995	DE	4114704		20-02-199	
				AT	111563		15-09-199	
				EP	0512307		11-11-199	
				ES 	2060431	T3	16-11-199	
US	3355877	Α	05-12-1967	FR	1406600		23-07-196	
				CH	481310		15-11-196	
				DE	1451915 	A1	12-06-196	
DE	19948220	Α	25-01-2001	DE	19948220	A1	25-01-200	
ΕP	0522471	Α	13-01-1993	DE	4122899		03-09-199	
				DE	4220672		14-01-199	
				AT	402839		25-09-199	
				AT	139792		15-01-199	
				DE	59200137		01-06-199	
				DE	59200496	D1	20-10-199	
				EP EP	0522288 0522471		13-01-199 13-01-199	

Rest Available Copy

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT



Internationales Aktenzeichen T/EP2004/007827

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 F02B29/04 F02B37/013 F02B29/04

Nach der Internationalen Patentiklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindesiprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) IPK 7 F02B F01P

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der Internationalen Recherche konsuliterte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, WPI Data, PAJ

Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommonden Toile	Betr. Anspruch Nr.
X	US 3 977 195 A (TREUIL BERNARD) 31. August 1976 (1976-08-31) Zusammenfassung; Abbildungen Spalte 5, Zeile 49 - Spalte 6, Zeile 33	1,2,6,7, 10,11
Α	Spalte 7, Zeile 16 - Zeile 21	3-5,8,9
X	US 5 269 143 A (CIKANEK HARRY A; RAO VEMULAPALLI D N) 14. Dezember 1993 (1993-12-14)	1,3,6,7, 10,11
Y	Zusammenfassung; Abbildungen Spalte 3, Zeile 20 — Zeile 44 Spalte 4, Zeile 11 — Zeile 25	4,5
Α	Spalte 4, Zeile 60 - Spalte 5, Zeile 40	2,8,9
Y	AT 6 051 U (AVL LIST GMBH) 25. März 2003 (2003-03-25) Zusammenfassung; Abbildungen	4,5
A	Seite 5, Absatz 5 - Absatz 7	1-3,6-11

entne	nmen	
"A" Veröffen aber nik "E" älteres D Anmeld "L" Veröffen anderei soll ode ausgeft "O" Veröffen eine Be "P" Veröffen dem be	ntlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, enutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht tillichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach eanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	 *T* Spätere Veröffentlichung, die nach dem Internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundellegenden Prinzips oder der ihr zugrundellegenden Theorie angegeben ist *X* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden *Y* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung (ür einen Fachmann nahellegend ist *&* Veröffentlichung, die Mitgiled derselben Patentfamilie ist
	. Oktober 2004	Absendedatum des internationalen Recherchenberichts 15/10/2004
Name und P	ostanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Bevollmächtigter Bediensteter Döring, M

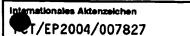
X Siehe Anhang Patentfamilie

1

Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT





	1 101/612	004/007827		
C.(Fortsetzung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN				
tlegorie* Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht komm	menden Telle	Betr. Anspruch Nr.		
US 2002/056444 A1 (CHOU ETSUO; KATAYAMA RIE) 16. Mai 2002 (2002-05-16) Zusammenfassung; Abbildungen Y Seite 4, Absatz 57		1,2,6,7, 10,11		
Seite 4, Absatz 59 - Seite 5, Absatz 68		8,9 3-5		
US 5 394 854 A (EDMAIER FRANZ; KIEFER GÜNTHER) 7. März 1995 (1995-03-07) Zusammenfassung; Abbildungen		8,9		
Spalte 4, Zeile 34 - Spalte 5, Zeile 24 Spalte 5, Zeile 39 - Zeile 63		1-7,10, 11		
US 3 355 877 A (CHAFFIOTTE PIERRE PHILIPPE) 5. Dezember 1967 (1967-12-05)		1,10,11		
Zusammenfassung; Abbildung Spalte 2, Zeile 38 - Zeile 61		2-9		
DE 199 48 220 A (DAIMLER CHRYSLER AG) 25. Januar 2001 (2001-01-25)		1,10,11		
Zusammenfassung; Abbildung Spalte 3, Zeile 2 - Zeile 12		2–9		
A EP 0 522 471 A (MERCEDES-BENZ AG) 13. Januar 1993 (1993-01-13) Zusammenfassung; Abbildungen Spalte 2, Zeile 10 - Spalte 3, Zeile 6		1,3-5, 10,11		

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angabon zu Veröffentl gen, die zur seiben Patentfamille gehören

Internationales Aktenzeichen T/EP2004/007827

					01/E12	.004/00/82/	
Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentlamilie			Datum der Veröffentlichung	
US 3977195	A	31-08-1976	FR	2247625	A1	09-05-1975	
		•	FR	2256322	A2	25-07-1975	
			AU	7107974	A	15-01-1976	
			BE	819180	A1	16-12-1974	
			CH	579708		15-09-1976	
			DD	113067	A5	12-05-1975	
			DE	2441873		19-06-1975	
			DK	540274	A .B.	16-06-1975	
			ES	429453	A1	16-01-1977	
			FI	302074	A ,B,	17-04-1975	
			GB	1482605	A É	10-08-1977	
			IN	142745	A1	20-08-1977	
			ΙT	1019687	В	30-11-1977	
			JP	50065713		03-06-1975	
			NL	7411074		18-04-1975	
			NO	743662		12-05-1975	
			PL	114827	B1	28-02-1981	
			SE	408576	В	18-06-1979	
			SE	7412549		17-04-1975	
			SU	759058		23-08-1980	
			YU	179474	A1	27-04-1983	
US 5269143	Α	14-12-1993	KEIN	IE			
AT 6051	U	25-03-2003	AT	6051	U1	25-03-2003	
			EP	1336735		20-08-2003	
			JP	2003239752		27-08-2003	
			US	2003150408		14-08-2003	
US 2002056444	A1	16-05-2002	JP	2002115550	Α	19-04-2002	
US 5394854	A	07-03-1995	DE	4114704	C1	20-02-1992	
			AT	111563		15-09-1994	
			EP	0512307		11-11-1992	
			ES	2060431		16-11-1994	
US 3355877	Α	05-12-1967	FR	1406600	Α	23-07-1965	
-3	•		CĤ	481310		15-11-1969	
			DE	1451915		12-06-1969	
DE 19948220		25-01-2001	DE	19948220		25-01-2001	
EP 0522471	Α	13-01-1993	DE	4122899		03-09-1992	
			DE	4220672		14-01-1993	
			AT	402839		25-09-1997	
			AT	139792		15-01-1997	
			DE	59200137		01-06-1994	
			DE	59200496		20-10-1994	
			EP	0522288	ΑI	13-01-1993	
			EP	0522471	A 7	13-01-1993	